

Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Найроби 3—28 мая 1976 года,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклады Совета по торговле и развитию о его шестой специальной сессии, о второй части его четырнадцатой сессии и о его пятнадцатой сессии⁵¹;

2. *одобряет* консенсус Совета по торговле и развитию по вопросу о предварительной повестке дня четвертой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию⁵², а также мероприятия по организации работы сессии;

3. *постановляет* в дополнение к мероприятиям, упомянутым выше, в пункте 2, что языками четвертой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию будут языки, которые используются в Генеральной Ассамблее и ее главных комитетах;

4. *настоятельно призывает* все государства-члены принять соответствующие меры для обеспечения удовлетворительных результатов четвертой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию с помощью надлежащей подготовки на национальном, региональном и межрегиональном уровнях и с помощью полного использования постоянного аппарата Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, что должно облегчить проведение переговоров по пунктам повестки дня четвертой сессии;

5. *настоятельно призывает* все государства-члены обеспечить направленность таких переговоров на осуществление действий, с тем чтобы решения, достигнутые на Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее четвертой сессии, могли быть незамедлительно и эффективно осуществлены.

2436-е пленарное заседание,
11 декабря 1975 года

3460 (XXX). Специальный фонд Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на раздел X своей резолюции 3203 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которой содержится Программа действий по установлению нового международного экономического порядка,

признавая, что существующее экономическое положение значительного числа развивающихся стран, в частности наиболее серьезно пострадавших из них, требует еще больших усилий со стороны международного сообщества для оказания им помощи в целях преодоления последствий экономического кризиса, который вызвал необ-

ходимость создания Специального фонда Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 3356 (XXIX) от 18 декабря 1974 года, в частности на статью I в пункте 1 этой резолюции,

учитывая, что ряд стран выразил готовность делать взносы в Специальный фонд Организации Объединенных Наций при условии, что это приведет к созданию достаточных фондов,

считая, что с достижением на седьмой специальной сессии единодушного согласия о том, что развитым странам, а также развивающимся странам, которые в состоянии это сделать, настоятельно предлагается делать соответствующие взносы в Специальный фонд Организации Объединенных Наций в целях быстрого, предпочтительно в 1976 году, осуществления Программы предоставления займов, перспективы для начала операций Фонда значительно улучшились,

1. *принимает к сведению* доклад Совета управляющих Специального фонда Организации Объединенных Наций о работе его первой сессии⁵³;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Председателя Совета управляющих⁵⁴ о его контактах с различными потенциальными вкладчиками в Специальный фонд Организации Объединенных Наций и с экономическими объединениями и просит его продолжать эти усилия;

3. *уполномочивает* Совет управляющих созвать в 1976 году Конференцию по объявлению взносов в Специальный фонд Организации Объединенных Наций;

4. *предлагает* Совету управляющих изучить на своей второй сессии возможность установления целевого задания в размере 1 млрд. долл. США для Специального фонда Организации Объединенных Наций;

5. *постановляет*, что на данном этапе административные расходы Специального фонда Организации Объединенных Наций должны покрываться за счет регулярного бюджета;

6. *выражает согласие* с мероприятиями по передаче предусмотренных в разделе X резолюции 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи контрольных операций, разработанными Генеральным секретарем и Председателем Совета управляющих во исполнение решения, принятого Советом на его первой сессии⁵⁵.

2436-е пленарное заседание,
11 декабря 1975 года

⁵³ Там же, Дополнение № 21 (A/10021).

⁵¹ Там же, тридцатая сессия, Дополнение № 15 (A/10015/Rev.1).

⁵² Там же, часть четвертая, приложение II.

⁵⁴ Там же, тридцатая сессия, Второй комитет, 1665-е заседание, пункты 1—8.

⁵⁵ Там же, тридцатая сессия, Дополнение № 21 (A/10021), приложение I.